**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung

Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

**Band:** 79 (1961)

Heft: 24: SIA 67. Generalversammlung in Winterthur vom 23. - 25. Juni 1961

Werbung

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 13.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Hydraulische Hebebühne für rationelles Auf- und

Abladen von Fahrzeugen.

Bühnengrösse 2,5 x 6 m

Hubkraft 6000 kg

Fahrbahre hydr. Hebetische zur Vereinfachung des Transportes von Blechen von Maschine zu Maschine. Hubkraft 10 000 kg Tischgrösse 1 x 2,5 m



# GIROUD

# Hebebühnen

rationalisieren und vereinfachen das

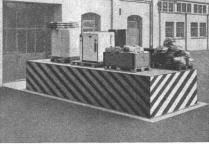
# **Heben und Senken**

von Lasten

Wir bauen hydraulische Hebetische, Hebebühnen, Warenaufzüge sowie Stossund Zugvorrichtungen.

Verlangen Sie bitte Prospekte, Referenzlisten oder eine unverbindliche fachmännische Beratung.







# GIROUD-OLMA AG, OLTEN

Maschinen- und Stahlbau Tel. (062) 5 40 17

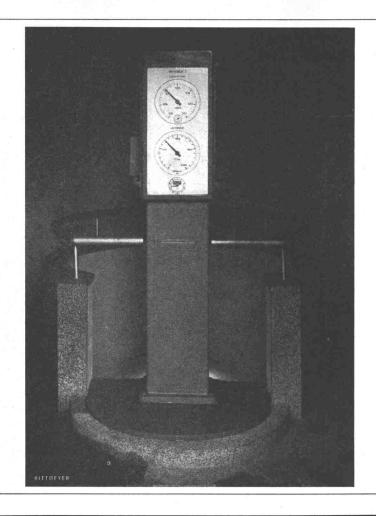
# Seit 50 Jahren bewährte Schutzanstriche für Beton und Eisen



Produktion: INERTOL AG, Winterthur,

Tel. (052) 6 74 38 39

Bezugsquelle: Baumaterialien-Händler



# FRANZ RITTMEYER AG. ZUG

Apparatebau für die Wasserwirtschaft

### Wasserversorgung der Stadt Bern

Grundwasserfassung im Aaretal, Ferngeber für den Grundwasserstand und die Liefermenge des Heberbrunnens 3

INGENIEURBUREAU UND UNTERNEHMUNG FÜR

# TIEFBAU HOCHBAU STAHLBAU



AKTIENGESELLSCHAFT

ZSCHOKKE

CONRAD ZSCHOKKE

GENÈVE ZÜRICH DÖTTINGEN CHUR SION

NÄFELS ZERMATT BELLINZONA SARGANS

# Stuag

Beispiele

# für Strassenbau und Umgebungsarbeiten











Chirurgie St.Gallen 8000 m²

In der ganzen Schweiz Wo die Gema-Metalldecke hängt,

finden die

**GEMA-Metalldecken** 

begeisterte

Anerkennung

ob in der Schweiz, in Deutschland, in Frankreich, in Irak, in Italien, in Schweden usw., und in der weiten Welt überall bestaunt der Fachmann die verblüffende Einfachheit der Konstruktion. Die Gema-Metalldecke bietet wirklich mit einfachsten Bauelementen einzigartige Vorzüge und Möglichkeiten.

> Lassen Sie sich, wenn Neu- oder Umbaupläne Sie beschäftigen, von uns beraten.

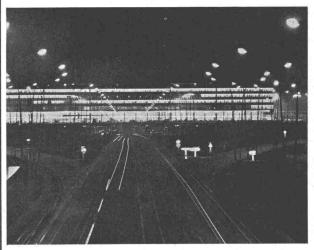
Verlangen Sie ausführliches Prospektmaterial sowie die Referenzenliste.

GEMA AG

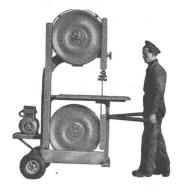
Apparatebau, St.Gallen, Herisauer Straße 30 Telefon 071 / 23 83 83



Gebäude in Schweden 14 000 m<sup>2</sup> | Flughafen Orly, Paris, 13 000 m<sup>2</sup>









# PRAKTISCHE MASCHINEN FÜR DEN BAUPLATZ



mit Benzin- oder Elektromotor in verschiedenen Ausführungen

Kaltsägen zum Schneiden von Profileisen

Wir liefern ferner:

Seilbahnen für Materialtransporte aller Art, Einzelteile für Seilbahnen

Seilwinden Aufzugwinden mit Benzinmotor, Schlittenwinden, Motorfahrwinden,

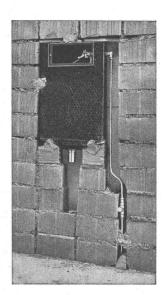
Windwerke bis 10 Tonnen Zugkraft





Maschinenfabrik STEFFISBURG Tel. (033) 2 23 42







# Unsere erfolgreiche Meuheit!!

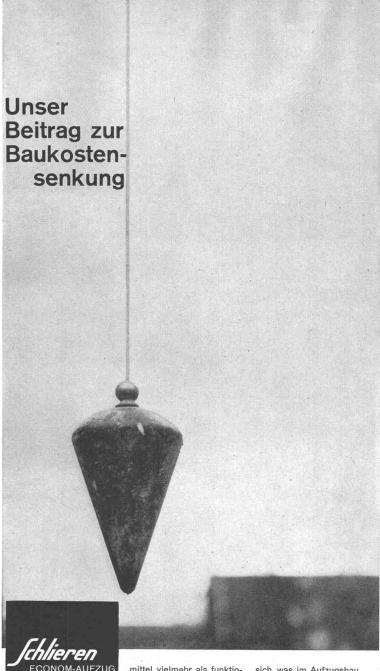


Klosettanlage mit unsichtbarem Spülkasten

# HANS U. BOSSHARD ZÜRICH / LUGANO

Manessestr. 170 Tel. 051/23 87 83

Via Ginevra 2 Tel. 091/2 05 05



Dass wir moderne Aufzüge in höchster Vollendung zu bauen verstehen, wissen Sie, wissen wir, weiss die Welt. Die technische Perfektion unserer Anlagen stellt aber nur ein Glied in der Schlieren Erfolgskette dar. Von ebenso Aufzug geführt. grosser Bedeutung ist die Tatsache, dass unsere Ingenieure keine Scheuklappen pel der Einzelanfertigung. In tragen. Sie sehen im Aufzug nicht nur ein technisches Problem, das sich auf dem Reissbrett lösen lässt. Sie

mittel vielmehr als funktionellen Bestandteil eines Ganzen, als Organ, das kein selbständiges, abgekapseltes Leben führen kann und darf. Diese Auffassung, verbunden mit dem Bestreben, unseren Kunden so am erarbeiteten Fortschritt teilhaben zu lassen, dass sich ihm eine in Franken und Rappen erfassbare Einsparung offenbart, hat zum Schlieren ECONOM-

Der ECONOM-Aufzug ist ein Serie-Fabrikat mit dem Stemallen Teilen genormt und vorfabriziert, repräsentiert dieser Lift den letzten Stand der technischen Entwicklung. betrachten dieses Transport- Zugleich vereinigt er alles in

sich, was im Aufzugsbau längst als tausendfach bewährt gilt. Die Herstellung in Serien erlaubt nicht nur kürzeste Lieferfristen; sie wirkt sich vor allem in der Preisgestaltung äusserst günstig

Zeitgemässe Rationalisie-Zeitgemasse Kationalisie-rung bei uns, starke Verein-fachung und Zeitgewinn in der Planungsarbeit des Architekten, Einsparung teurer Lohn- und Materialkostenauf dem Bauplatz: kurze und minimale Belastung Ihres Baukredites – das ist der Beitrag einer fort-schrittlichen Aufzügefabrik zur Baukostensenkung!

Verlangen Sie unsere ausführliche Dokumentation über den ECONOM-Aufzug.

Chlieren

VON ROLL

# **CARON-Stahl**

CARON-Stahl und Spannbeton

Die ideale Kombination mit bedeutenden Vorzügen Als ergänzende «schlaffe» Armierung in vorgespannten Bauwerken oder als Hauptarmierung in nicht vorgespannten Konstruktionselementen bietet CARON-Stahl wesentliche Vorteile:

Hohe Streckgrenze (min. 4600 kg/cm<sup>2</sup>) Konstanter Querschnitt Hervorragender, kontinuierlicher Gleitwiderstand im Beton Hohe Brandsicherheit Beste Handlichkeit Grosse Steifigkeit der verlegten Armierungen

Lieferung durch den Eisenhandel

Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke AG., Gerlafingen

# Stahlhochbau

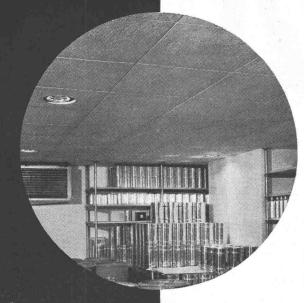
# als Gestaltungselement moderner Architektur Geilinger & Co Winterthur

grosse Anpassungsmöglichkeit hohe Wirtschaftlichkeit kurze Bauzeit



GC 6040

PTT-Betriebsgebäude Buchs/SG dipl. Architekt W. Gantenbein, Zürich und Buchs Sichtbare unverkleidete Stahlkonstruktion Fassadenstützen aus I-Profilen Sturzträger aus gepressten Blechen

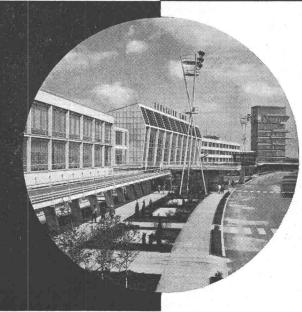


# BRIGATEX

Kühlhaus Hoffmann-La Roche. Hohe Kälteelastizität, wie sie mit dem harzarmen, hochwertigen Brigatex erzielt wird



Empfangssaal Maggi Höchste Endfestigkeit bei Flächenverleimungen von Holz mit Holz, wenn Pressen nicht möglich ist beweist an
3 Verleimungen
mit höchsten
Ansprüchen
seine hohe
Leimreserve

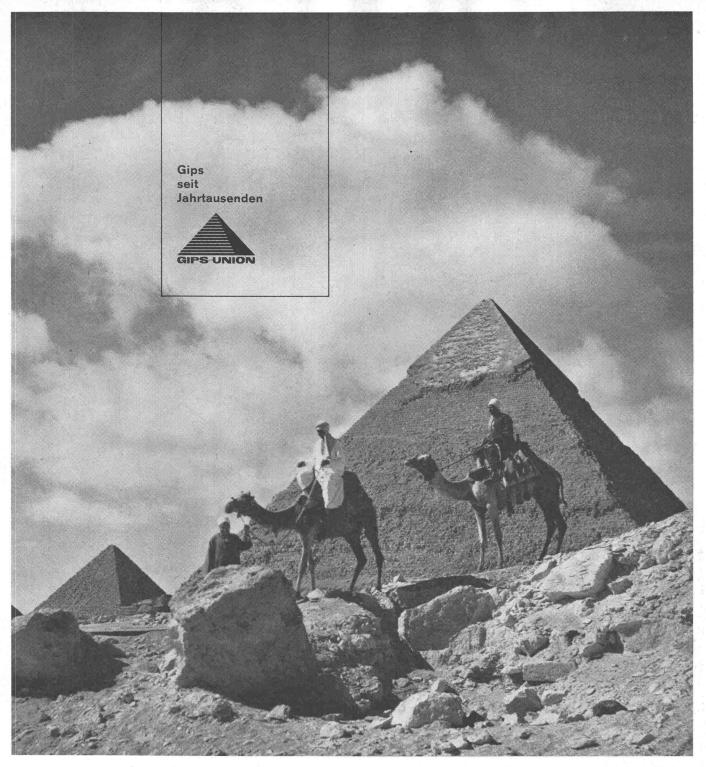


Neue Flughalle Wien Hohe Sicherheit beim Verlegen von Kunststoff-Folien auf Flachdächern mit Brigatex selbst bei Windgeschwindigkeiten von weit über 100 km/Std.









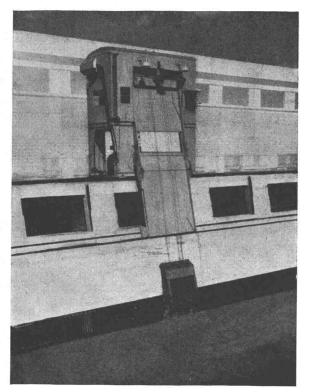
Pyramiden in Aegypten bezeugen, dass schon vor 5000 Jahren Gips als Bindemittel geläufig war. — Die Pyramide wurde zum Symbol unseres Unternehmens.

Gipsdielen
Gipsdielen
Duplex Isolier- und
Schalungsplatten
Gipskartonplatten
Perfecta-Leichtbauplatten

Perfecta-Akustikplatten Perfecta-Dachplatten Durch die heutige bautechnische Entwicklung kennt man Gips vielfach in Form von fertigen Bauelementen. für feuerschützende Decken, Verschalungen, Ummantelungen etc. als Zwischenwandplatten in Wohn- und Geschäftshäusern mit Polystyrol kombinierte Gipsdielen für die Vormauerung von Aussenwänden oder als innere verlorene Schalung zur Verschalung von Wänden und Decken für innere und äussere Fassaden-Isolierungen, Decken- und Dachverschalungen, Hängedecken usw. als verputzfreie, schallschluckende Verkleidungen tragfestes, isolierendes Bauelement für Flach-, Pult- und Sheddächer



# Gips-Union AG Zürich



Anlage Marckolsheim

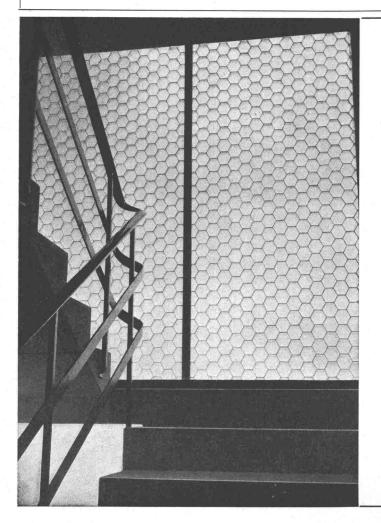
# Rechenreinigungs-Maschinen für sämtliche Wasserfassungen

Maschinenfabrik

JONNERET AG

Genf

C. P. Jonction



# WASI

Ein ideales Bauelement in der Hand des modernen Architekten

# WASI

die lichtdurchlässige Sandwichplatte aus kunstharzgebundener Glasfaserbeschichtung und dekorativem Kernaufbau aus Leichtmetall oder Kunststoff.

# Spezifische Eigenschaften:

Hohe Tragfähigkeit bei niedrigem Gewicht, wärmeisolierend und strahlenabsorbierend, witterungsbeständig, schlagfest und schwerbrennbar.

# FLUG- UND FAHRZEUGWERKE AG ALTENRHEIN

Kunststoffabteilung Telephon (071) 4 01 41



Uto-Krane, -Elektrozüge und -Transportanlagen für jede Tragkraft und Steuerungsart



Schindler-Aufzugund Uto-Kranfabrik AG Zürich 9/48







# FLINTKOTE-Bodenbeläge

bieten enorme Vorteile. Sie sind wirtschaftlich, werden zu einem günstigen Preis verlegt und erfordern später keine besondere Pflege. Hervorragende Eigenschaften: Sehr strapazierfähig, staubfrei, fugenlos, frei von Rissen und hohlen Stellen, gleitsicher, schalldämpfend und fusswarm. Die FLINTKOTE-Beläge bleiben dauernd plastisch, sind jedoch dem schwersten Rollverkehr gewachsen; allfällige Eindrücke werden wieder glattgebügelt. FLINTKOTE wird andererseits durch Wärmeeinwirkung nicht aufgeweicht.

# FINTKOTE

FLINTKOTE-Bodenbeläge sind seit Jahren mit bestem Erfolg eingebracht worden in Lagerräumen, Speditionslokalen, Güterschuppen, Postgebäuden, Fabrikhallen usw

Verlangen Sie nähere Auskunft durch

WANNER A.G., HORGEN

Telefon (051) 92 47 41



# Rohrpost-Anlagen

sind das geeignete Mittel, Ihren Betrieb zu rationalisieren Bank-Betriebe

> Papier-Industrie

Textil-Industrie

Chemische Industrie

Maschiner Metall-Industrie

Elektro-Industrie

Fahrzeug-Industrie

Versand-Geschäfte

Wir bauen für jedes Wirtschaftsgebiet die geeignete Anlage von der einfachen Punkt-Punkt-Verbindung bis zur vollautomatischen wählscheibengesteuerten Rohrpost-Anlage



Projektierung durch

Unverbindliche Beratung und

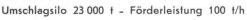
Standard Telephon und Radio AG.

Zürich, mit Zweigniederlassung in Bern

1702







# DAVERIO

Wir liefern

Handels- und Mühlensilos Sämtliche Getreidemühlen

Pneumatische u. mechanische
Transportanlagen jeder Art
und Grösse

# DAVERIO AG. - ZÜRICH





# **PIAB** Dynamometer

- Genau
- Unverwüstlich
- Narrensicher
- Kleinste Abmessungen
- Geringes Gewicht
- Gesichert gegen plötzliche Entlastungen

Zum Kontrollieren, Prüfen oder Messen von mechanischen Spannungen aller Art. Zur ständigen Ueberwachung der Belastung an Kranen, Seilzügen usw. Zum Wägen überall dort, wo geeichte Geräte nicht benötigt werden. Zum Feststellen der Zugkraft an Motorfahrzeugen, Booten usw.

Lieferbar mit:

grosser Skala für Fernablesung.

Fernablese-Instrumente, das getrennt vom Dynamometer montiert wird oder gekuppelt mit optischem oder akustischem Höchstlast-Signal mit Höchstlast-Schalter usw.

Walter Meier WERKZEUBMASCHINEN Zürich
Mühlebachstrasse 11-15 Tel. (051) 34 54 00

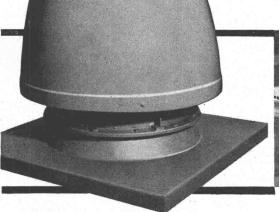
Für Fabriken mit Schräg- und Flachdächern die einfachste und günstigste Ventilationsart :



WOODS-JET Strahl-Dachentlüfter saugt schädliche Gase, Rauch, Dampf, staubige Luft oder überschüssige Wärme zwangsläufig, blitzschnell ab und schleudert die Abgase in einem vertikalen Strahl von hoher Geschwindigkeit in beträchtliche Höhe, so dass ein Zurückfallen kaum mehr möglich ist.

WOODS-JET lässt sich auf Schräg- und Flachdächern einfach montieren. Absolute Betriebssicherheit!

- \* Allwettergeschützter WOODS-Spezialventilator
- \* automatischer Verschluss, Lagerschmierung
- \* geschweisster, feuerverzinkter Sockel
- ★ Wetterschutz aus gepresster Glasfaser



Aus dem grossen Fabrikationsprogramm in WOODS-Dachventilatoren lässt sich für jeden Fallden richtigen Typauswählen.





Ausführliche Prospekte und Beratung durch:
A. WIDMER AG., Sihlfeldstr. 10, Zürich 3
Tel. 051/339932-34

# GABS - Hängeregistratur - System

Ausführungen in Form von Auszugschränken und Truhen

Ihre Pläne und Zeichnungen sind in GABS-Hängeregistraturen übersichtlich und auf schonendste Weise aufgehoben.

Weitere Spezialitäten für Betriebseinrichtungen:

- GABS-Normteile, schraubenlos, für Lagergestelle, Bücher- und Archivgestelle, usw.
- stelle, usw.

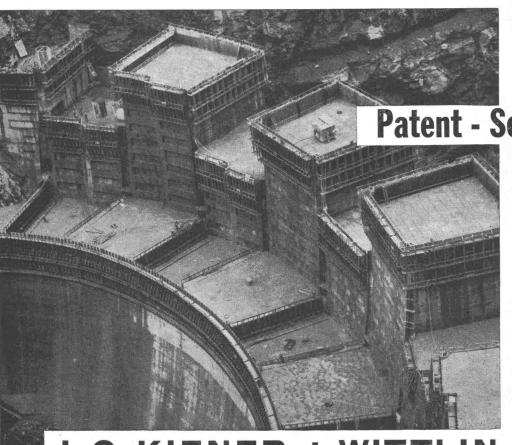
   GABS-Uni-Schränke für
  Formulare, Klischees und
  Kleinmaterialien
- GABS-Planungs- und Termintafeln



Telephon (051) 93 25 93



Besuchen Sie unsere permanente Ausstellung in Wallisellen!



LUCON

Patent - Schalungsbinder



wirtschaftlich zuverlässig erprobt

für jede im Hoch- und Tiefbau vorkommende Mauerstärke u. Staumauern

Verlangen Sie Dokumentation und Offerte von

J. G. KIENER + WITTLIN AG. BERN

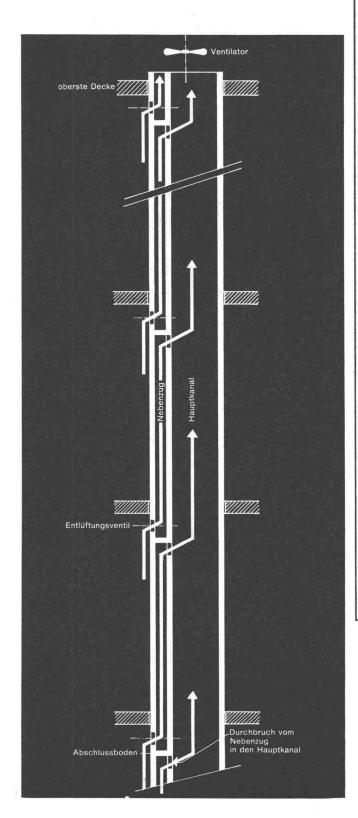
Schauplatzgasse 23 Telephon (031) 2 91 22











# Das neue Entlüftungs-System für Hochhäuser

Das übliche Prinzip - für jeden Raum ein eigener Ventilationszug - braucht in Hochhäusern zu viel Platz.
Um mit weniger Raum auszukommen und doch das am besten geeignete Material (korrosionssicheren ZZ Ziegelbeton) verwenden zu können, wurde ein ganz neues Entlüftungs-System entwickelt.

# ZZ Nebenzug-Ventilation

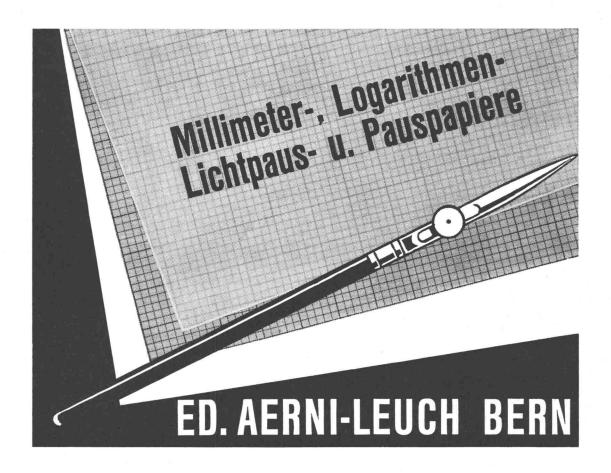
Das neue System besteht aus einem Hauptkanal und einem Nebenzug. Der Hauptkanal steht mit einem Ventilator in Verbindung, der das Absaugen der verbrauchten Luft aus dem Nebenzug in den Hauptkanal und von dort nach aussen bewirkt.

Wichtigster Vorteil: Platzersparnis. Der Einbau der ZZ Nebenzug-Ventilation lohnt sich in Hochhäusern unbedingt.

Wir stellen Ihnen gerne genauere Unterlagen über die ZZ Nebenzug-Ventilation zur Verfügung.

# **ZÜRCHER ZIEGELEIEN**

Talstrasse 83 Zürich 1 Telefon (051) 238700



BERNHARD MEYER DIPL. ING. ETH EISEN- UND METALLBAU



Fassaden-Elemente

Fassaden-

Konstruktionen

Metallbau Leichtmetallfenster

Leichtmetalltüren

Eigene Profile

Schaufensteranlagen

Stahlbau nach Vorlag

nach Vorlage und nach eigenem Entwurf

....

Eigenes Ingenieur-Büro

SOLOTHURN

**PATRIOTENWEG 8** 

TELEPHON (065) 23589

# **GK 23**

das neue Kern Ingenieurnivellier für 3 Genauigkeitsstufen



Mittlere Fehler für 1 km Doppelnivellement:

± 2,0 mm

Normalausrüstung mit Zentimeter-Nivellierlatte

± 1,2 mm

Transversal-Strichplatte und Kreismarkenlatte

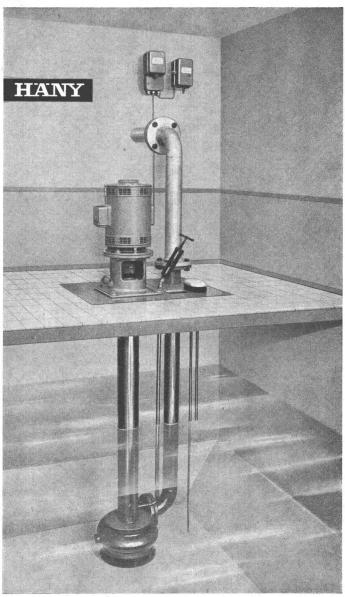
±0,5 mm

Opt. Mikrometer, Halbzentimeter-Invarmire

Kern GK 23, das Mehrzweck-Ingenieur-Nivellier mit den entscheidenden Vorteilen: schnellste Messbereitschaft dank dem Kern Kugelgelenkkopf, Beobachtung der Fernrohrlibelle durch das Fernrohrokular, Fokussierung mit Grob-Fein-Trieb, Seitenfeinstellschraube mit Rutschkupplung



Kern & Co. AG Aarau



Vollautomatische Abwasser- und Fäkalienpumpen in modernster Konstruktion — absolut betriebssicher — geringste Wartung — mit elektronischer Steuerung (keine störenden Schwimmerstangen mehr) — über tausend Anlagen in Betrieb.

Häny & Cie., Pumpenfabrik, Tel. 730 555/56/57, Meilen



Über 1000 Arten, Dimensionen, Profile und Rohre aller Art in Stahl und Kunststoff

Jansen & Co. AG. Oberriet/SG Stahlröhren- und Sauerstoffwerke, Kunststoffwerke

# **Profil-Stahlrohren**

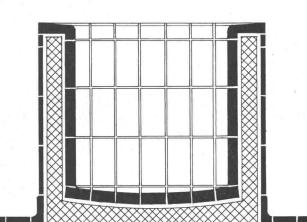
# JANSEN

Die Zusammenarbeit mit unseren Fachleuten bringt die Architekten und Konstrukteure auf neue bessere Lösungen

STAHL PLASTIK



# Paul Welker AG Basel 2



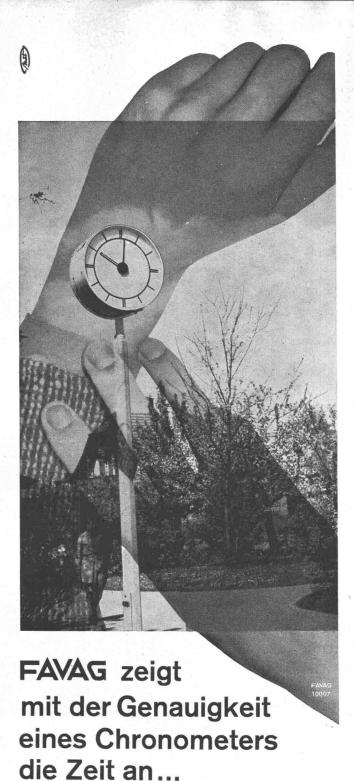
### Säure- und laugenbeständige Bodenbeläge, Ablaufrinnen, Kanäle, Verkleidungen, Behäl-Nutschenauskleidungen terauskleidungen,

und Labortische.

Säureschutz-Bau

Flüssigkeitsdichte und säurebeständige Isolierungen.

Säurebeständige Muffenverdichtung Steinzeugrohre.



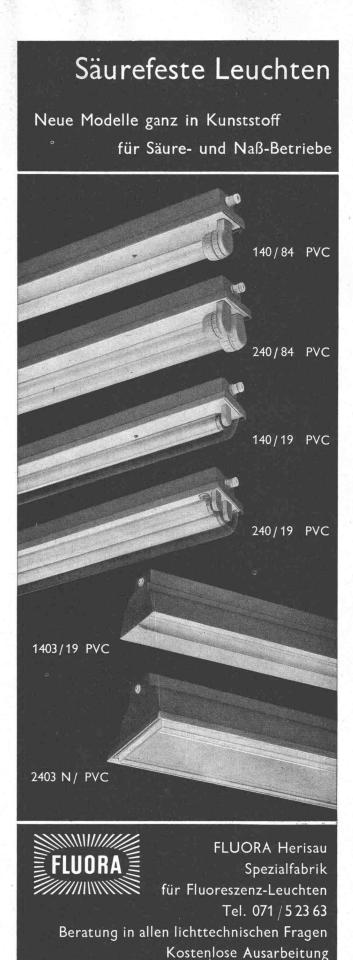
in Bahnhöfen, Flughäfen, Schulen, Spitälern, Büros, Fabriken u. s. w. mittels ihrer hervorragenden Haupt- und Nebenuhren.

Dank einer hundertjährigen Erfahrung hat sich FAVAG auf diesem Gebiet Weltruf erworben.

Die FAVAG-Ingenieure beraten Sie gerne bei der Projektierung Ihrer Zeitmessanlagen.



FAVAG A.G. Neuchâtel-Schweiz



von Beleuchtungs-Projekten





# Habegger-Bockkrane

Verlangen Sie bitte Prospektblatt HuB 2



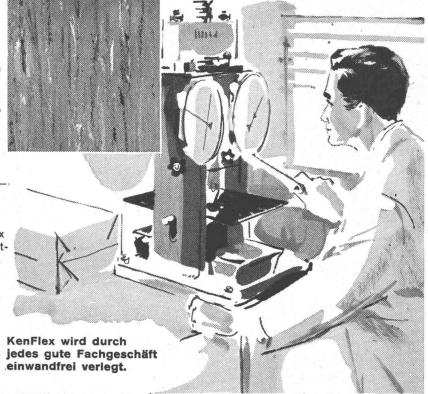


# Frappante Widerstandsfähigkeit

KenFlex ist der repräsentative Bodenbelag, der auch qualitativ den strengsten Anforderungen gewachsen ist. Für Räume, die streng beansprucht werden und doch schön wirken müssen, ist KenFlex deshalb geradezu ideal, sei es nun für industrielle Betriebe, Verwaltungen, Büros, Schulen oder Restaurants. KenFlex-Platten sind so dauerhaft, dass die Böden auch nach Jahren - selbst bei minimalster Pflege farbenprächtig und wie neu aussehen. KenFlex ist so rasch verlegt, dass nur kurze Arbeitsunterbrüche entstehen. Das sind einige Gründe, weshalb KenFlex - mit KenTile und KenRoyal - der meistverlegte Plastikbodenbelag der Welt ist.

# KENFLEX

Vinylasbest-Platten für schöne Bodenbeläge in über 20 verschiedenen Farben! Platten 23x23 cm, in 3.2, 2.5 und 1.6 mm Dicke.



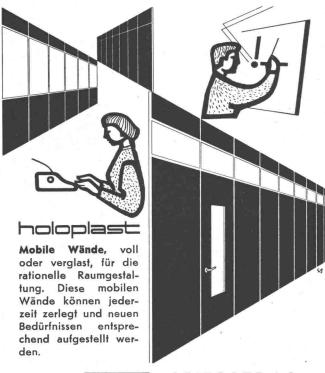
Generalvertretung und Engroslager

Hans Hassler & Co. AG. Aarau

Das führende Haus für Linoleum- und Plastikbeläge









GRIESSER AG

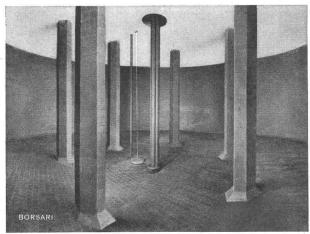
Lausanne

021/261840

Aadorf 052/47112 Basel

031/29261 Luzern 061/346363 041/27242 022/338204

St. Gallen Zürich 071/231476 051/237398



Flughafen-Immobiliengesellschaft Zürich-Kloten 4 Tanks, total 2 800 000 Liter Heizöl

# BORSARI HEIZÖL- u. BENZIN-TANKS

aus Eisenbeton mit Plattenauskleidung für jeden Bedarf 50 Jahre Erfahrung

Erstklassige Referenzen

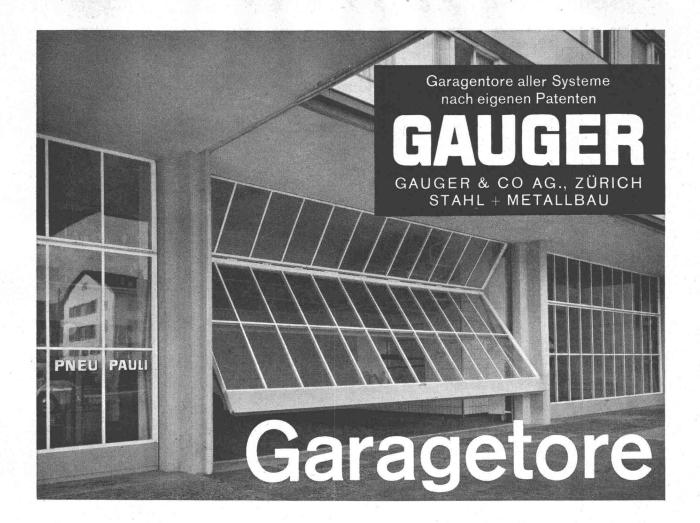
Keine Korrosion

Kein Unterhalt

BORSARI & CO., Zollikon - Zürich

Telephon (051) 24 96 18

Gegründet 1873



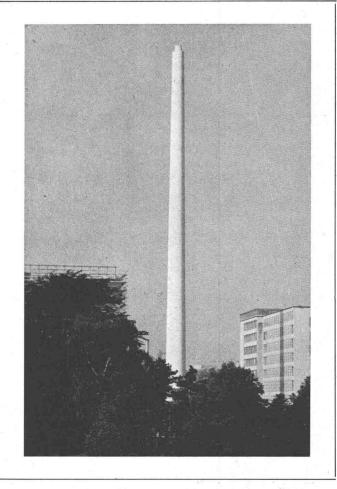
# LITZLER & CO AG BASEL 7

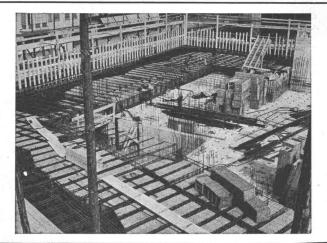
Kamin- und Feuerungsbau

# Projektierung und Ausführung:

Kamine in Eisenbeton und Backstein Industrieofenbau Kesseleinmauerungen Rauchkanäle sämtliche Reparaturarbeiten

Inselstrasse 61, Tel. 061 / 33 59 40





# **ROBUR Schilfrohrzellen für Betondecken**

starke, betondichte Hohlkörper, alle Dimensionen, verschiedene Ausführungen

Vorteile: Freie Konstruktion

Ueberbrückung von grossen Spannweiten
Decken ohne Unterzüge
Geringes Eigengewicht (Reduktion bis 200 kg/m²)
Entlastung von Trägern,
Stützen und Fundamenten Vorzügliche Isolation

Preisgünstig Offerten und Muster zu Diensten

# VEREINIGTE SCHILFWEBEREIEN, ZÜ

Telephon (051) 28 43 63



# **Patent-Aufzugtreppe**

Grösste Vorteile auf kleinstem Raum

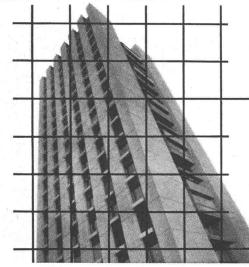
Schweizer Mustermesse Basel Halle 8a, Stand 3138

FELDMANN & CO. \* HOLZBAU LYSS Telephon (032) 84184 Kt. BERN





Sämtliche Gitterrostkonstruktionen System WEMA



Für rationellen Hoch- und Tiefbau profilierte PERFEKT Stahldrahtnetze

Verlangen Sie Spezialkatalog mit Berechnungstabellen.

# **EMILHITZ**

Fabrik für Drahtgeflechte Zürich 3/45 Grubenstrasse 29 Telephon 051-33 25 50 Zweigbetrieb Basel Obere Rebgasse 40 Telephon 061-32 45 92

# Bagger

Einmotoren-Universalbagger MENCK M 40 0,4/0,45 m³ MENCK M 60 0,6/0,7 m³ MENCK M 90 0,9/1.0 m³ MENCK M 154 1,5/1,7 m³ MENCK M 251 2,25/2,5 m³

Lieferungsprogramm

Mehrmotoren-Universalbagger MENCK C 252 2,25/2,5 m³ MENCK D 360 3,6/4,0 m³ MENCK E 450 4.5/5,0 m³

Dreimotoren-Spezialsteinbruchbagger MENCK DN 3,6/4,0 m³ MENCK EN 4,5/5,0 m³ MENCK FN 6,1/7,0 m³

# Rammen

MENCK-Rohrgerüst-Rammen Nutzhöhe 17,5 bis 35 m Halbautomatische Dampfbäre Schnellschlagbäre Vibrationsbäre

Flachbagger MENCK-Schürfkübelraupe 6,5 m³ Kübelinhalt

Menck-R-Eimer Draglinekübel 0,36 bis 6,0 m³ Inhalt

Verladegreifer 0,3 bis 2,5 m<sup>3</sup> Inhalt

### Robuster

Vielzwecktransporter mit auswechselbaren Mulden; Tragkraft von 1,8 bis 4,65 t

Geräte für die Gesteinsaufbereitung

Betontürme

Zwangsmischer

Autobahnmischer

**Turmdrehkrane** 

E. Frutiger & Co. Baumaschinen Winterthur (052) 6 78 78

# Die neue Beton-Emulsion der CTW

# Procollit

Der flüssige Mörtelzusatz Procollit

bewirkt eine dauerhafte Verbindung von neuem und altem Mörtel oder Beton, ermöglicht das Erstellen von dünnschichtigem Ausgleichsmörtel, bis Null auslaufend, ohne Rissbildung, gibt Überzügen erhöhte Abriebfestigkeit ohne Staubbildung, und ist resistent gegen Oele, eignet sich vorzüglich zum Verputzen von Kork- und Schaumstoffplatten.

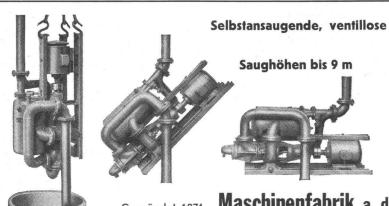
Mit Procollit keine zeitraubende Spitzarbeit mehr.

Unser Beratungsdienst erteilt Ihnen gerne jede gewünschte Auskunft.



Chemisch-Technische Werke AG Muttenz-Basel Tel. 061/53 20 21

Zürich Bern Luzern St. Gallen Chur Lausanne Genf Lugano



# Bau-Pumpen

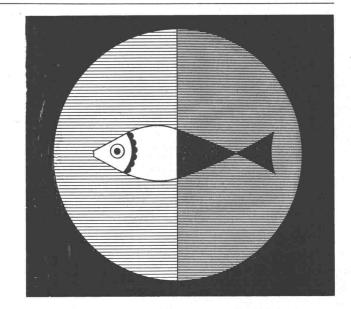
System Lauchenauer

Dasselbe Modell für vertikale, schräge oder horizontale Aufstellung

Auch mietweise

Maschinenfabrik a. d. Sihl AG. Zürich Telephon (051) 23 35 14 Gegründet 1871





INTERNATIONALE FACHMESSE MIT FACHTAGUNG

PRO AQUA

Wasserversorgung Abwasserreinigung Müllbeseitigung

30. Sept. bis 7. Okt. 1961

in den Hallen der Schweizer Mustermesse Basel



E.O.BÄR

Bern Fischermättelistr. 18 Zürich Scheuchzerstr. 70 Genève Rue Ed. Rod 16

Wirtschaftlichkeit mit Betriebsstundenzählern



Zahnräder und Verzahnungsarbeiten

E.O. BÄR

FISCHERMÄTTELISTR.18



Ausstellungshalle

# Ingenieur-Holzbau

Projekte, Ausführung

Lieferung von Hetzern-Ringdübeln

Sämtliche Zimmer- und Bauschreinerarbeiten

# GEIGER & CIE BERN

Elisabethenstrasse 11 Telephon (031) 8 92 11

> formschön niedrig im Preis rasch lieferbar Normaldrehzahlen ab

Lager.

Zürich-Seebach Telefon 051/466400

Stirnradgetriebe bis 200 PS, Planetengetriebe bis

150 PS, Trommel- u. Schneckengetriebe bis 25 PS, stufenlose Getriebe bis 8 PS, Spezialgetriebe

L. Kissling + Co Maschinenfabrik

# Baue schnell und gut...



Kamine



Russtüren

Vulkan-Baustoffe

# SPRING + SÖHNE

ZÜRICH UND DIETIKON Telephon (051) 52 51 55



Schalungssteine



Zwischenwandsteine



lenlieretein

... baue mit SPRING-Steinen

# Wir lösen jedes Getriebe problem Unsere Getriebe sind:

# Kunststeintreppen

Hartkunststeinplatten in diversen Formaten, 20/20 cm bis 50/50 cm in erstklassiger Bearbeitung

Umfangreiches Musterzimmer

Offertabgabe für Lieferung oder fertig versetzt

Verlangen Sie unverbindliche technische Beratung

MARMOR-MOSAIKWERKE BALDEGG AG., BALDEGG/LU

Telefon (041) 881054

# BAHCO-SILENT





# Küchenplanung!

Bitte beachten: Keine Oberbauten über dem Kochherd, dafür einen BAHCO-SILENT-Küchenventilator vorsehen, der die aufsteigenden Kochdämpfe rasch ins Freie befördert.

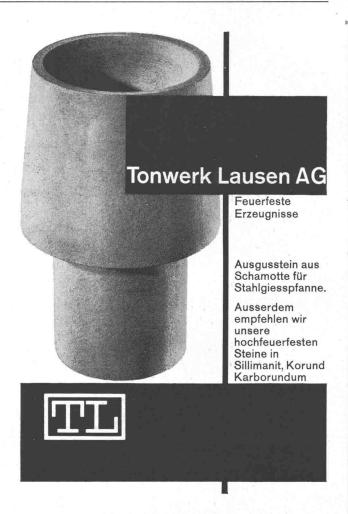
Resultat: Angenehmere Arbeitsbedingungen — nie mehr Kochgerüche in den Wohnräumen und im Treppenhaus.
Preis Fr. 186.—.

Verkauf durch die Installationsfirmen. Prospekte durch die Generalvertretung:

# Walter Widmann AG - Zürich 1

Löwenstrasse 20

Telephon 051 / 27 39 96





KAMM & CO. Zentralheizungen BERN

Gerberngasse 7b Telephon (031) 3 35 37





SUPERPRESS Pressluftschläuche

> AP Z

Wer sich Betriebsunterbrüche nicht leisten will, arbeitet mit

# «Superpress»

Der «SUPERPRESS»-Pressluftschlauch mit dem roten Kennstreifen und dem dicken, hellen Aussengummi ist auf den meisten Baustellen anzutreffen. Der «SUPERPRESS» ist dank seinen starken Spezial-Klöppeleinlagen, seiner ölbeständigen Innenschicht und seiner Widerstandskraft gegen Abrieb als Pressluft- und Bagger-Schlauch überall bevorzugt, selbst bei den härtesten Stollenarbeiten.

Der Schlauch ist in allen Dimensionen zwischen 13 und 75 mm Lichtweite ab Lager lieferbar, auf Wunsch mif passenden Kupplungen fertig eingebunden. Es lohnt sich bestimmt, den «SUPERPRESS» zu verwenden; denn Sie vermeiden damit kostspielige Betriebsunterbrüche.

FILIALE:

GENEVE, 52, rue des Bains, Tél. (022) 24 73 62



Stampfenbachstrasse 144 Telephon 26 97 01

Für die Lösung Ihrer schwierigen Bauprobleme folgender Spezialgebiete:

Für die Kantonsschule Winterthur lieferten wir 1400 m² **ELASTIZELL**-Porenbeton auf die Flachdächer, als Gefällsbeton und therm. Isolierung mit Entlüftung.

# FLACHDÄCHER FASSADEN UNTERLAGSBÖDEN

haben wir besonderes Interesse. Technische Berechnungen und die Ausarbeitung von Vorschlägen erfolgen kostenlos.

**ELASTIZELL-**Porenbeton für begehbare Dachisolierungen und Spezialkonstruktionen — **rowapor-**Kunstharz für isolierende Fassaden-Verputze und -Anstriche (insbesonders für Renovationen) — **MIROL** und **PCI-**Siegel für Zementböden-Oberflächenhärtung und -Imprägnierungen — Wir stehen mit Offerten und langjähriger Erfahrung zu Ihrer Verfügung.





**Rüti ZH,** Telephon (055) 4 48 13 Kunstharz- und Isolierbaustoffe



# R. RIGLING & CO.

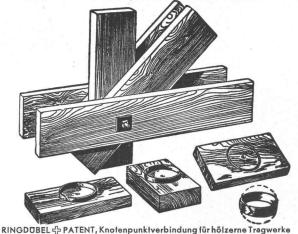
ZÜRICH-OERLIKON

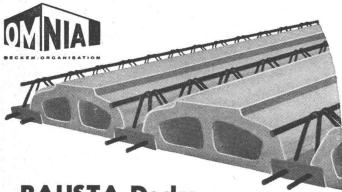
Telephon (051) 46 82 25 Leutschenbachstrasse 44

Für Ihre Holzkonstruktionen:

# Ringdübel System RIGLING

Verlangen Sie unsere Preisliste





# BAUSTA-Decke & Patent Nr. 342357

Hochwertige und gleichbleibende Qualität der automatisch geschweissten Stahlfräger - ausgezeichneter Verbundträger - vielseitiges Anwendungsgebiet - geringes Gewicht - einfache Verlege-

Ein Erzeugnis der internationalen OMNIA-Decken-Organisation mit über 300 Lizenzwerken in Europa und Uebersee.

OMNIA - Decken-Organisation Schweiz:

Zentrale: FISCA AG. Leimenstrasse 76

Telefon: (061) 24 66 52 und 24 66 53 Basel

Lizenzwerke:

Baustein- und Betonwarenfabrik AG., (051) 88 84 78

Wilhelm Brodtbeck AG., Zementwarenfabrik,

(061) 81 50 12 Pratteln BL

Baubedarf und Zementwaren Gustav Hunziker AG., Ins-Anet BE (032) 8 32 82

Emile Monney, Matériaux de Construction, Route de Vernier 133, **Genève** (022) 34 52 33 / 34 52 34

Procim S. A., Fabrique de Produits en Ciment, Monthey VS (025) 4 25 97 / 4 27 26



Automatische Rechen, Rechengut- und Kehricht-Zerkleinerungs-Maschinen

Absetzbecken (Rund- und Rechteckbecken)

Biologische Abwasserreinigung

**Faulkammerausrüstungen** 

Kombinierte Abwasserreinigungsanlagen für kleine Gemeinden und Institutionen

Industrielle Abwasserreinigung

**Flotationssysteme** 

Alpha AG. Nidau



Auskleidung von Reservoiren, Trinkwasser- und Kläranlagen, Schwimmbädern, Schächten, Silos, Tunnels, Fabrikräumen,

Gutachten und Expertisen



ANTIPERPORAN bewährt sich seit Jahren zur Auskleidung und Abdichtung von Bauwerken aller

ANTIPERPORAN, in mehreren Materialtypen hergestellt, ist beständig gegen Gas, Öl, Wasser, Säuren, Laugen usw.

ANTIPERPORAN ist EMPA-geprüft, Atteste so-wie Kundenreferenzen stehen zur Verfügung. Dank 10jähriger Forschung und Erfahrung sind ANTI-PERPORAN-Auskleidungen heute führend.

Unsere Spezialisten arbeiten im In- und Ausland. Wir bieten Ihnen einen erstklassigen Kundendienst und weitgehende Garantien für Material und Arbeit.

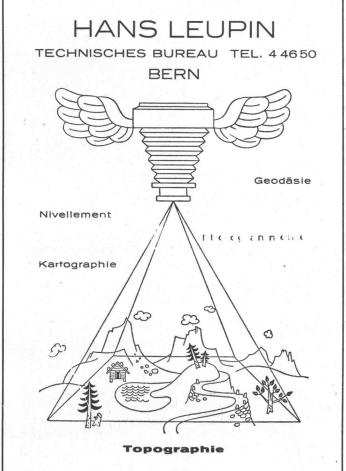
Unterbreiten Sie uns Ihre Auskleidungs- und Abdichtungsprobleme, wir werden auch für Sie die vorteilhafteste Lösung finden.

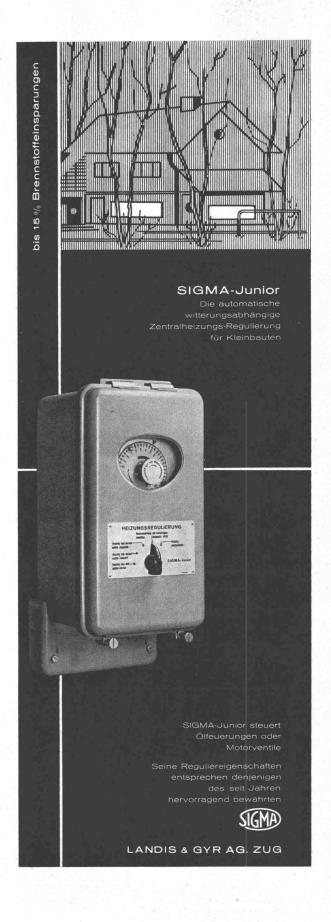
ANTIPERPORAN AG, BERN

Postfach 123, Bern-Kornhaus

Telephon 031 · 8 60 12







#### Garagetore

#### Rolladen



#### Metallfenster

Filialen in Basel, Bern, Lausanne, Luzern, Neuchâtel, Solothurn, Winterthur



Gegr. 1865

Tel. (052) 7 21 21

#### Vollautomat. Kühl- und Gefrieranlagen

für das gesamte Gewerbe und die Industrie

#### Thermische Isolierungen

gegen Wärme- und Kälteverluste sowie Schall- und Bauisolationen

#### Laden- und Kühlmöbelbau

Kühlvitrinen, Verkaufskorpusse, Kühlschränke, Barund Buffetanlagen

#### Armaturen- und Apparatebau

speziell für die Getränkeindustrie, Wasseraufbereitung und -filtration

#### Oberflächen- und Härtetechnik

Metallveredlung spez. Nicronverfahren für höchstbeanspruchte Maschinenteile aus der Maschinen-, Textil-, Kunststoff-, chemischen, Fahrzeug- und Flugzeugindustrie.

A. SCHELLENBAUM + CO AG WINTERTHUR





### HANDY ANGLE

HANDY ANGLE-Konstruktionsprofile sind in vier Grössen lieferbar — für jeden Zweck und jede Belastung erhalten Sie den geeigneten Winkel.

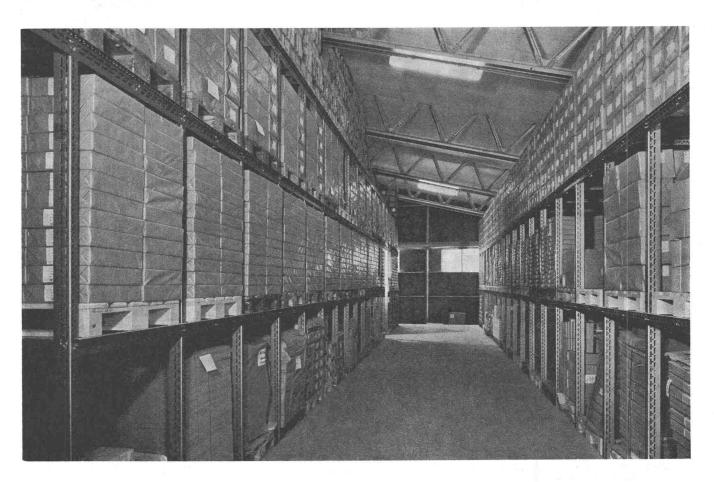
Blechtablare in den Breiten von 20, 30, 45, 60 und 75 cm.

das beliebte und bewährte Baukasten-System, bietet Ihnen tausendfältige Konstruktionsmöglichkeiten,

wenig Mitteln Sie dank HANDY ANGLE Ihre Projekte verwirklichen können.

- ist äusserst preisgünstig. Sie werden überrascht sein, mit wie
- ist platzsparend. Jeder ungenützte Winkel lässt sich verwerten. HANDY ANGLE bringt Ordnung und Uebersicht. Abänderungen oder Erweiterungen lassen sich mit wenig Kosten bewerkstelligen.
- ist schnell und kinderleicht montierbar.
- ist enorm tragkräftig. Selbst Palettengestelle für schwerste Lasten lassen sich mit HANDY ANGLE erstellen (siehe Abbildung).

HANDY ANGLE - ein Welterfolg. In der Schweiz allein ca. 400 000 m verkauft!



Unser Verkaufsprogramm umfasst ausserdem:
Rohr-, Ganzstahl-, Paletten- und Spezialgestelle
Büro- und Betriebsmobiliar, wie Kleiderschränke, offene Garderoben etc.
Hydraulische Arbeitsbühnen
Elektro- und Diesel-Stapler, Hand- und Elektro-Hubwagen
Hydraulische Hebe- und Verladebühnen, Hebezeuge, Warenaufzüge etc.
Lagerbehälter aus Stahlblech, Kunststoff, Leichtmetall und anderem Material
Fahrradständer und Motorrad-Unterstände

HULFTEGGER & CO. AG STÄFA/ZH

Eigener Montagedienst Tel. (051) 74 90 33—36

#### Das Problem

## LUFT

beschäftigt vielerorts auch den Architekten. — Uebertragen Sie uns diese Sorge, wir suchen immer nach der günstigsten Lösung.

Klimaanlagen
Luftheizung
Luftbefeuchtung
Lufttrocknung
Entnebelung
Luftfiltrierung
Ventilationen jeder Art

Referenzen in der ganzen Schweiz. Wir kommen gerne auch zu Ihnen.



WERA-Apparatebau AG. Bern

Gerberngasse 23/33, Tel. (031) 3 99 11



Automatische Alarmanlagen gegen Feuer — Einbruch — Ueberfall

Architekten empfehlen ihren Bauherren:

#### **Ultraschall-Raumschutz**

verhindert jeden Durchbruch durch Wände, Böden und Decken

#### **Alarmglas**

für Schaufenster mit wertvollen Auslagen

#### Signaphon-Telealarme

übermittelt jeden Alarm automatisch an verschiedene Stellen über beliebige Distanz

Projekte und Kostenvoranschläge durch

#### SECURITON AG, Zollikofen

Birkenstrasse 15, Telephon (031) 65 04 92





## KULLY GLASDÄCHER



Kittlose Oberlichter für Shed- Sattel- und Pultdächer

Parallelöffnende Ventilationsflügel «AIREX»

A. Kully A.G. Glasdachwerke Olten

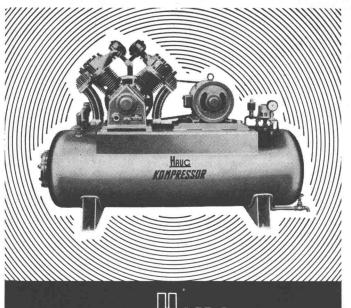
Betonarbeiten armiert mit

## BOXZSTAHL

naturhart, als einziger hochwertiger Schweizer Baustahl IIb ohne Festigkeitseinbuße schweißbar

MONTEFORNO, Stahl- und Walzwerke AG, BODIO





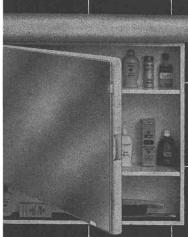
VAKUUMPUMPEN LUFTFILTER FÜR JEDEN ZWECK

FRITZ HAUG AG., MASCHINENFABRIK, ST. GALLEN
AUSSTELLUNG UND VORFÜHRUNG BEI

ERNST HAUSAMANN & CO. ZÜRICH 3/45

UETLIBERGSTRASSE 15

Schneider Toilettenkasten



rostfrei

Bieten grossen Komfort und besseres Aussehen. Vereinfachen die Installationen.

Ersparen separate Anschaffung und Montage von Spiegel, Glastablar, Steckdosen und Beleuchtung.

Die preisgünstigen, rostfreien Schheider-Toilettenkasten bewähren sich seit Jahren.

Prospekte und Auskünfte durch: W. Schneider + Co.

Metallwarenfabrik, Langnau-Zürich, Tel. 051/923477 Schaffoth Späti PFLANZSCHULSTR. 28

INHABER: MAX SPATI & CO.

ASPHALT- UND BODENBELAGE
TELEPHON 052/22095

Gussasphalt-Flachdächer
Kiesklebedächer jeder Art
wasserdichte Isolierungen
Hartgussasphalt-Böden
Flintkote-Beläge
LINOLITH-Kunstholz-Dauerbeläge
HARTBETON-Böden

#### **Bau-Entfeuchtung**

wie Neubau Schweiz. Bankverein Zürich



Austrocknung

aller zu feuchten

Räume

wie Archive, Lager, Souterrain-Räume Keller etc.



Oasis-Entfeuchter für bewohnte Räume

H. Krüger, Ing. - St. Gallen

Berneckstrasse 44

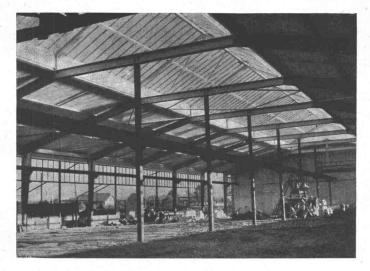
Telephon (071) 22 57 20



Einzige **langfaserige** Steinwolle, beste Filzfähigkeit, unbrennbar, dauerhaft, bruchfest.

Gegen Kälte, Wärme, Schall, für Böden, Wände, Dächer. Trittschalldämmung. **Lose** u. in div. **Matten**.

OTTO F. GISS Tel. (061) 46 05 12 MÜNCHENSTEIN



# HANS KISSLING EISENBAU AG BERN Stahlbau, Metallbau, Torbau



#### **Cupolux - das modernste Oberlicht**



die erste und seit jeher führende Lichtkuppel jetzt mit Bügelbefestigung für absolute Dilatationsmöglichkeit Cupolux vergilbt nicht 12 international genormte Formate, rund, quadratisch, rechteckig



Verlangen Sie Offerten und Referenzen Allmendstrasse 7 Zürich 2 Tel. 051/25 79 80





Maschinenbau-, rostfreie- und säurebeständige Stähle

in jeder Form

**Eisenbahnmaterial** 

#### **UNISTEEL AG BERN**

Laupenstrasse 4 Telephon 031/28693

## beton ag

liefert und montiert vorfabrizierte Betonkonstruktionsteile wie Stützen, Träger, Binder sowie auch ganze Objekte

BETON AG VILLMERGEN Ø 057 6 33 11

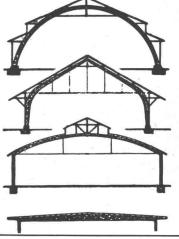


### GUNNAR ROMEGIALLI AG. WINTERTHUR

Tel. (052) 2 11 86

Industrieöfen Abfallverbrennungsöfen Hochkamine Spezialkamine für Heizungsanlagen Absetzkammern

gegr. Absetzkammern 1881 Reparaturen aller Art



## B. ZÖLLIG

SOHRE

Holz-Konstruktionen

**ARBON** 

Spezialität

AUSFÜHRUNG in der
HETZERBAUWEISE

FUR LAGER-, TURN- UND FABRIKHALLEN LEHRGERÜSTE UND KIRCHEN RISSFESTE SÄULEN

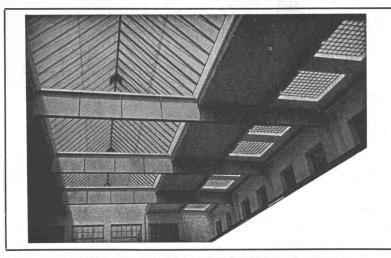


#### Hamelner-Kupfer-Kaminhüte

Elegant, preiswert, einfach zu versetzen. Für Offerte Kamin-Innen- und -Aussenmasse angeben.

Edm. Diebold, Zürich 37

Habsburgstr. 33 Tel. (051) 44 85 60



Kittlose

#### Glasdächer

Glasbeton-Oberlichter, begeh- und befahrbar

Glasbaustein-Wände

## WALTHER & MÜLLER GLASBAU AG., BERN

Telephon (031) 24912

Preislich sehr günstig

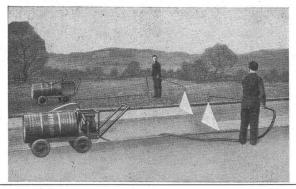
#### **Architektur und Reliefmodelle**

in jedem Material, exakte Arbeit, kurzfristig lieferbar.

J. Vogler, Modellbau, Neuenhof AG, Nelkenstr. 3, Tel. (056) 6 09 85.







Das seit 25 Jahren erprobte Produkt!

Das unentbehnliche Betonschutzmittel für die Herstellung von Autobahnen, Bundesstrassen, Flugplätzen, für den Hoch- und Tiefbau.

Photokopien der EMPA-Versuchsresultate stehen gerne auf Wunsch zur Verfügung.

Eine Betonfläche von 1 500 000 m² ist bis Ende 1960 in der Schweiz mit «RITECURE» bespritzt worden.

Fabrik und Verkaufsstelle für die Schweiz:

#### Aktiengesellschaft Ritecure-Verfahren Chavannes-Renens

Av. de la Gare 7bis — Tel. (021) 25 58 22

#### Wir isolieren

#### Ihre Präzisionsmaschinen

gegen störende Einflüsse von Erschütterungen

#### Ihre Hämmer und Pressen

zum Schutze von Maschinen, den betriebseigenen Bauten und der Umgebung

#### Trittschall- und Bodenisolationen

durch unsere patentierten Korkaero-Platten

Verlangen Sie kostenfreie Beratung durch

#### **VAPOR AG. ZÜRICH 2**

C.-F.-MEYER-STRASSE 14

TELEPHON (051) 25 41 10



ABTEILUNG ISOLATION

STS

Schweiz. Technische Stellenvermittlung Service Technique Suisse de placement Servizio Technico Svizzero di collocamento Swiss Technical Service of employment

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH. Für Stellensuchende Einschreibegebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

#### INDUSTRIE - ABTEILUNG:

- 171 Je ein Techniker-Konstrukteur und Maschinenzeichner mit Praxis, möglichst im Apparatebau f. d. chem. Industrie. Fabr. Kt. Zürich.
- 175 Heizungsingenieur oder -techniker mit Praxis für Projekt, Ausführung und Bauleitung von Zentralheizungsanlagen, geeignet für den Verkehr mit Architekten, Bauherren, Unternehmern und Vertretern, Kenntnisse in Lüftungsfragen erwünscht, Kleinerer Betrieb in Basel.
- 177 Dipl. Maschinentechniker mit Praxis, wenn möglich auf dem Gebiet der Filterkonstruktionen und -anwendungen, für den Verkauf im Innen- und Aussendienst im In- und Ausland. Deutsch, Französisch. Ingenieurbüro in Genf.
- 179 Ingénieur qualifié pour organiser et diriger un service de ventes en Italie Capable d'analyser le marché et préparer un programme de promotion de ventes. Italien, anglais et français. Société de vente d'équipements fabriquées en USA et en Italie à Rome.
- 391 Je 1 Heizungstechniker und Sanitärtechniker (evtl. qualifizierte Zeichner) mit Praxis zur selbständigen Bearbeitung von Projekten und Ausführungen, Stadt im Kanton Bern.
- 409 Junger dipl. Maschinentechniker mit etwas Praxis für Konstruktion, Werkstattbeaufsichtigung und später evtl. auch Verkauf von Maschinen für die Getränke-, Nahrungsmittel- und chemische Industrie, Zürich
- 443 Technicien-électricien capables pour études, projets et plans d'exécution pour installations à courant fort, éventuellement courant faible et éclairagisme, en outre dessinateur-électricien. Bureau d'ingénieur S. I. A. à Lausanne.

451 Dipl. Elektroingenieure und -techniker, Fachrichtung Schwachstrom-Hochfrequenztechnik für Labor- und Konstruktionstätigkeit. Fabrik elektrischer Apparate und Maschinen, Nähe Zürich.

#### BAU-ABTEILUNG:

- 198 Eisenbetontechniker mit Praxis, für statische Berechnungen und Planbearbeitung; ferner Eisenbetonzeichner. Ing.-Büro Zürich.
- 216 Eisenbetontechniker mit Büro- und Bauplatzpraxis, Ferner je 1 gelernter Eisenbeton- und Tiefbauzeichner mit Praxis, Ing.-Büro Zentralschweiz.
- 254 Baufachmann (Techniker oder Zeichner, auch ältere Bewerber) mit Praxis für Arbeitsvorbereitung, Termin- und Materialkontrolle, Planbearbeitung, Rapportwesen etc. Zementwarenfabrik Kt. Bern.
- 256 Dessinateur en bâtiment, ayant quelque pratique. Bureau d'architecture, Lausanne.
- 282 Dipl. Bauingenieur oder Tiefbautechniker, guter Statiker mit etwas Praxis für Eisenbetonbau und allg Tiefbauten. Ingenieurbüro im Tessin.
- 348 Architekt mit Praxis und künstlerisch begabt für Projektierung grosser Ueberbauungen (Geschäftshäuser, Einkaufszentren, Wohnkolonien), ferner Hochbauzeichner mit Praxis. Grossunternehmung Zürich.
- 350 **Hoch- oder Tiefbautechniker** mit Praxis für Büro und Bauplatz. Hoch- und Tiefbaugeschäft in grosser Ortschaft Kt. Appenzell/AR.
- 352 **Hochbauführer** mit mehrjähriger Praxis als selbständiger örtlicher Bauleiter eines öffentlichen Gebäudes (Bausumme 10 Mill.). Eintritt spätestens Herbst 1961 Anstellungsdauer einige Jahre. Architekturbüro in Stadt der Nordwestschweiz.
- 354 Eisenbetontechniker oder -zeichner für Konstruktionspläne in Eisenbeton-Hoch- und -Tiefbau. Ingenieurbüro Zürich.
- 356 **Technische Beamte** (dipl. Hochbautechniker und Bauführer mit mehrjähriger Praxis, gelernte Hochbauzeichner mit Praxis) für das Kant. Hochbauamt einer grossen Stadt der Nordwestschweiz. Bewerbungen bis 23. Juni.
- 358 2 jüngere Architekten als Mitarbeiter bei der Entwurfsgruppe der Bauabteilung auf dem Gebiete des ländlichen Siedlungswesens, Gemeinnützige Siedlungsgesellschaft in Bonn (Deutschl.)

### Gusseiserne Hochdruckröhren mit Stemm- u. Schraubmuffen

Schweizer Normalien Lager in Winterthur



für normalen und höhern Betriebsdruck

KAGI & CO. TELEPHON No. 22415 WINTERTHUR

Kleines Ing.-Büro, S. I. A.

#### sucht AUFTRÄGE

Kurze Termine

Offerten unter Chiffre ZW 1047 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Dipl. Bauingenieur, Statiker

#### sucht HEIMARBEIT

Offerten unter Chiffre ZU 1035 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.

Ich suche den

## BAUFÜHRER

für den

#### Neubau der Universitätsbibliothek

in Basel.

Stellenantritt: spätestens im Herbst 1961.

Otto H. Senn, Architekt BSA/S. I. A., St. Johannvorstadt 17, Basel, Tel. 061/24 37 17.

#### GEMEINDE ZOLLIKON

Stellenausschreibung

Beim Bau- und Vermessungsamt Zollikon ist die Stelle eines

## Hochbautechniker-Bauführers (evtl. Architekten)

für Planungs- und Projektarbeiten, Bauleitungen, Beratung der Bauinteressenten und Bearbeitung von Angelegenheiten der örtlichen Baupolizei neu zu besetzen. Eintritt nach Vereinbarung.

Besoldung im Rahmen der geltenden Besoldungsverordnung. Bewerber belieben ihre Anmeldung mit Lebenslauf und Gehaltsansprüchen zu richten an Gemeinderat Hans Weideli, Bauvorstand, Seestr. 20, Zollikon.

Der Gemeinderat.



Grosses Industrieunternehmen auf dem Platze Zürich sucht im Zusammenhang mit dem Ausbau und der neuen Aufgabenstellung seiner Bau-Abteilung

#### Architekten/Bauführer Dipl. Bautechniker Hochbauzeichner

für interessante Aufgaben im Bereiche des Industrie- und Wohnungsbaues. Einsatz und Stellung nach Eignung.

Dauerstelle - zeitgemässe Salarierung -Pensionskasse - 5-Tagewoche.

Interessenten belieben ihre Offerte mit den üblichen Unterlagen und unter Angabe der Saläransprüche einzureichen unter Chiffre P 49853 Z an Publicitas, Zürich 1.

Die Regionalplanungsgruppe Bern sucht einen

#### **PLANER**

zur selbständigen Bearbeitung von Orts- und Regionalplanungen. Es wird ihm als Stellvertreter des Regionalplaners (Chef des technischen Büros) ein eigenes Arbeitsgebiet zugeteilt.

Wir wünschen eine initiative, charakterfeste Persönlichkeit mit Erfahrung im Planungs- und Bauwesen, Gewandtheit im Verkehr mit Behörden, Sinn für Zusammenarbeit, Verständnis für Rechtsfragen, Hochschulbildung, jedoch nicht Voraussetzung, guten Kenntnissen der französischen Sprache, event. französischer Muttersprache.

Wir bieten ein interessantes Tätigkeitsgebiet, gute Besoldung, Möglichkeit des Eintrittes in eine Pensionskasse, Autoentschädigung, und fortschrittliche Arbeitsbedingungen.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen, Angabe der Lohnansprüche und des frühesten Eintrittsdatums sind an den Präsidenten der RPG Bern, Fürsprecher H. Siegenthaler, Münsterplatz 3, Bern, zu richten.

Gesucht

#### Bauführer

(Bauingenieur oder Tiefbautechniker) auf Stollenbaustelle im Gebirge (mit Auto erreichbar, Dauer ca. 4 Jahre).

Verlangt werden gründliche Kenntnisse im Stollenbau, Selbständigkeit in der Führung einer Baustelle, französ. Sprachkenntnisse

Handschriftliche Offerten an Ing. W. Baumann, Bahnhofstrasse, Altdorf.

#### BAUZEICHNER

findet gut entlöhnte Dauerstelle in grösserem Holzbaugeschäft mit Architekturbüro.

Wir bieten:

Helle, sonnige Arbeitsräume, gutes Arbeitsverhältnis u. Pensionskasse. Jeden 2. Samstag frei.

Wir verlangen:

Saubere und zuverlässige Bearbeitung von Projekt- und Ausführungsplänen sowie Massauszüge, Devis und Beherrschung des Abrechnungswe-

Eintritt nach Uebereinkunft.

Anmeldungen unter Chiffre OFA 11327 R an Orell Füssli-Annoncen Aarau.



## **Bautenschutz**

Grundwasser- u. Flachdachisolierungen, Abdichtungen

Frank Isolierungen AG

Manessestr. 6, Zürich 3, Tel. (051) 25 67 92/93

Für die Bearbeitung von interessanten Projekten und Bauaufgaben suche ich jungen, tüchtigen

#### **Architekten**

mit zeichnerischer Begabung und Interesse an selbständigem Arbeiten sowie

#### Bautechniker-Bauführer

mit Interesse an architektonischer Gestaltung und mit Erfahrung im Durcharbeiten von Projekten, im Devisieren und in der Bauführung von mittelgrossen Bauobjekten.

Benedikt Huber, Architekt BSA/S. I. A., Minervastr. 33, Zürich 7, Tel. 32 50 21.



ment des CFF, à Lausanne, cherche pour le bureau de l'Ingénieur de la voie, Ière section, à Lausanne

1 technicien



Conditions d'admission: Diplôme de technicien en génie-civil.

La Division des travaux du Ier arrondisse-

**Traitement:** 14e, évent. 10e classe. Possibilité d'avancement.

S'adresser par lettre autographe et curriculum vitae à la Division des travaux du Ier arrondissement des CFF, à Lausanne.

Entrée en fonction dès que possible.

Gesucht in Ingenieurbureau, Basel, tüchtige

## STATIKER

für interessante Hoch- und Tiefbauprojekte, angenehmes Arbeitsklima, 5-Tage-Woche.

Offerten erbeten an Chiffre 5557, Mosse-Annoncen, Basel 1.

Gesucht

## Bautechniker Bauzeichner

mit Praxis in Plänen und Submission. Eintritt baldmöglichst. 5-Tage-Woche. Gute Honorierung.

Carl Froelich, Architekt S. I. A., Brugg.

für alle Fugendichtungen

Generalvertretung

ROGER FREY, dipl. Ing.

Zürich 2 Beethovenstrasse 47 Telefon 23 33 64

#### **Kurse zur Vorbereitung von Fachleuten** für Unterrichtserteilung an gewerblichen Berufsschulen

Die Direktion der Volkswirtschaft veranstaltet bei genügender Beteiligung Kurse zur Vorbereitung von Fachleuten für Unterrichtserteilung an Gewerbeschulen im Kanton Zürich. Es sind zwei Kursarten in Aussicht genommen:

A) Kurs für zukünftig vollamtlich tätige Lehrer vornehmlich auf folgenden Gebieten:

Mechanisch-technische Berufe Baugewerbliche Berufe

Kurszeit:

240 Stunden während zwei Semestern. Vorgesehen sind zwei Stunden an einem Wochenabend und vier Stunden am Samstag; Unterrichtspraktikum an einzelnen Halbtagen (Montag bis Freitag) nach Vereinbarung mit den Kursteilnehmern

Anforderungen: Technische Mittelschule oder Hochschule, evtl.
Meisterdiplom; einige Jahre Praxis im Beruf.

Der Kurs wird mit einer Prüfung abgeschlossen.

B) Kurs für nebenamtliche, teilweise beschäftigte Lehrer aller gewerblichen Berufe:

Kurszeit:

80 Stunden während zwei Semestern an Abenden und an freien Halbtagen.

Anforderungen: Technische Mittelschule oder Hochschule; Meisterdiplom in Berufen, in denen die Meisterprüfung eingeführt ist; mehrjährige Praxis im Beruf oder Ausbildung an einer Kunstgewerbeschule.

Nähere Auskunft erteilt das kantonale Inspektorat der gewerblichen Berufsschulen, Weinbergstrasse 15, Zürich 1, Tel.-Nr. (051) 32 96 00. intern 434.
Anmeldungen mit Ausweisen über berufliche Ausbildung und Tätigkeit bis 15. Juli 1961 an das Industrie- und Gewerbeamt des Kantons Zürich, Kaspar Escherhaus, Zürich 1.

Zürich, anfangs Juni 1961.

Volkswirtschaftsdirektion des Kantons Zürich

Gesucht nach Zürich

#### **Bauführer oder Bautechniker**

als erster Mitarbeiter

für die Planung und Bauleitung von Schulhausneubau. Versiert in der Entwicklung von Konstruktionsdetails, Selbständigkeit in Bauführung und Kostenvoranschlag. Vertrauensverhältnis in der Arbeit, gute Entlöhnung, angenehmes Arbeitsklima. Eintritt: 1. August 1961 oder nach Uebereinkunft.

Paul R. Kollbrunner, dipl. Arch. S. I. A., Neptunstrasse 20, Zürich 7/32, Tel. (051) 34 75 73.

#### Bauingenieur

sucht neuen Wirkungskreis. Dipl. Ing. ETH, 40jährig, Schweizer, Büro- und Unternehmerpraxis. Bestens vertraut mit allen Arbeiten des Hoch- und Tiefbaues. Bevorzugt wird selbständige Stellung in Unternehmung Platz Zürich. Evtl. käme auch Partnerschaft in Ing.-Büro in Frage.

Offerten erbeten an Chiffre ZT 1010 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.

#### Bauführer - Architekt

gesetzten Alters, mit langjähriger Erfahrung im Hochbau, Projektierung, Planbearbeitung u. spez. Bauleitung, sucht sich zu verändern. Eintritt 1. Juli möglich

Offerten unter Chiffre ZV 1038 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.

Zu vergeben in Zürich

#### Heimarbeit

für Eisenbetonzeichner.

Offerten unter Chiffre ZM 6138 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht jüngerer

#### **HOCHBAUZEICHNER**

in kleineres Architekturbüro, Dauerstelle, Interessante Bauaufgaben. 5-Tage-Woche.

R. Rhyner, Arch. ETH, Aadorf TG. Tel. (052) 4 79 19.

Gesucht:

#### 1 Ingenieur oder Bautechniker

als Bürochef der Filiale eines Ing.-Büros in der Westschweiz.

- 1 Bauingenieur
- 1 Tiefbau-Techniker
- 1 Tiefbau-Zeichner

Für qualifizierte Bewerber, die Wert auf selbständige Arbeit legen, gutbezahlte Dauerstellen — 5-Tage-Woche — Umsatzbeteiligung, Büroarbeit und Baukontrolle.

Offerten unter Chiffre ZU 6963 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.





3-schichtig, querverleimt, 28 mm stark. Fabrikationsgrösse 100 × 500 cm oder auf kleinere Masse zugeschnitten. **Ueber 50mal verwendbar.** 

#### G. Kämpf, Rupperswil/AG

Telephon (064) 3 42 12

#### Ingenieur-Büro

#### Sanitär-Technische Anlagen

Neutrale Beratung und Projektierung

P. Flubacher, Ing., Bern Telephon (031) 5 41 99

Gutenbergstrasse 39

#### Ihre Pflicht!

Bevorzugen Sie das bewährteste

#### Schweizer Mauerentfeuchtungs-Verfahren

mit Pat. C. K. Syphon System Lang über 25 Jahre erprobt und bewährt.

Verlangen Sie Prospekt.

W. Robert Lang, Ing., Hofwiesenstrasse 18, Zürich. Tel. (051) 28 79 32.

Günstig abzugeben

#### Wellbleche

Ia verzinkt

Tafeln in Längen von 150, 200, 250, 300 cm. Prompter Versand. Bei Abnahme von grösseren Posten Lieferung franko. Walter Schmutz, Eisenhandlung, Belp, Tel. (031) 67 51 54.

#### St. Margrether-Sandstein



Jegliche Steinhauer-Arbeiten Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc. Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreter-STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHÄFT E. GAUTSCHI AG, St. Margrethen Tel. (071) 43486

#### Dipl. Architekt

in ungekündigter Stellung, sucht neuen Wirkungskreis. Gewünscht wird weitgehend selbständige, ausbaufähige Position, als Stütze des Chefs.

Wettbewerbserfahrung und Erfolge.

Offerten unter Chiffre ZT 6904 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.

> Gesucht nach Zürich in kleineres Ing.-Bureau in Dauerstelle

#### Eisenbetontechniker oder -zeichner

5-Tage-Woche.

H. Schoch, Feldeggstrasse 35, Zürich 8, Tel. 34 64 22.

#### **Architekt - Bautechniker**

mit mehrjähriger Praxis, als Bürochef, in ungekündigter Stellung, sucht neuen Wirkungskreis. Angebote mit Angaben über das Arbeitsgebiet unter Chiffre ZU 1036 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.

Gesucht

#### Eisenbetonzeichner

#### Tiefbauzeichner

Schweiz. Lehrabschlussprüfung oder langjährige Arbeit in der Schweiz erwünscht. Bewerber mit Interesse für Dauerstelle werden bevorzugt.

Bei Eignung Aufgaben mit teilweise eigener Verantwortung. 5-Tage-Woche.

Ingenieurbüro H. B. Pfister, Frohhaldenstrasse 20, Bülach/ZH.

## **Bautechniker** Bauzeichner

Wir sind mit Arbeit überlastet und vergrössern unseren Mitarbeiterstab um 2 bis 3 Mann, um unseren grossen und schönen Aufträgen nachzukommen, Telephonieren Sie uns, wenn Sie Lust haben, in einem flotten Team gute Arbeit zu leisten.

G. P. Dubois, Grossmünsterplatz 1, Zürich 1 Tel. 47 27 60



#### ARCHITEKTURMODELLE

aus Holz, exakter und gediegener, liefert kurzfristig und preiswert

KREBSER-MODELLBAU Effretikon-ZH

Telephon (052) 3 20 16

## PLANUNGS-INGENIEUR

Expandierendes schweizerisches Industrieunternehmen mit weltweitem, konjunkturstabilem Fabrikationsund Exportprogramm sucht für die in Aussicht genommene Neuerstellung der Fabrikationsanlagen und Fabrikgebäude, ferner der Nebenbetriebe und später weiterer Fabrikationszweigfabriken im Ausland einen erfahrenen Planungs-Ingenieur, der sich nach vorangegangener Orientierung im In- und Ausland mit der Planung und Realisierung der Projekte unter seiner Leitung zu befassen hätte. Tüchtigem, dynamischem Fachmann wird eine dankbare, grosse Aufgabe und Dauerstellung in mittelgrosser Unternehmung geboten.

Ausgewiesene Interessenten sind zu einer näheren Orientierung eingeladen - tel. Vereinbarung des Termins erforderlich - oder richten ihre Eingabe an den beauftragten Fachberater

DIPL. PSYCH. P. J. MÜLLER **PSYCHOLOGISCHES INSTITUT ZÜRICH** Dufourstr. 31, Tel. [051] 24 60 80

Architekturbüro S. I. A. in Zürich sucht

#### Hochbauzeichner

Interessante, vielseitige Arbeitsgebiete für zuverlässige Mitarbeiter.

Anfragen unter Chiffre ZA 958 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Stetes Inserieren bringt Erfolg

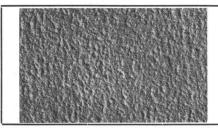
Wir suchen jungen, initiativen

### **Bauingenieur**

für interessante Projektierungs- und Baustellentätigkeit. Französisch- und Englischkenntniss sind erwünscht, jedoch nicht Bedingung.

Offerten sind zu richten an Aktiengesellschaft Conrad Zschokke, Alfred-Escher-Strasse 57, Zürich-Enge.





#### Natursteine, roh und behauen von J. & A. Kuster, Steinbrüche AG Bäch am Zürichsee, Tel. (051) 96 01 90

(Bächer- und Guntliweider-Hartsandstein)

Bauunternehmung mit Architekturbüro Nähe Bern sucht tüchtigen

#### BAUZEICHNER

zur Bearbeitung interessanter Konstruktions- und Bauaufgaben.

Off. unter Chiffre ZB 6945 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Mitarbeiter für die Landesausstellung 1964 gesucht.

Für die Bearbeitung interessanter Bau- und Ausstellungsaufgaben werden

## Hochbautechniker und Hochbauzeichner

gesucht. Französischkenntnisse erwünscht. Architekturbüro S. I. A. in Zürich. Anfragen unter Chiffre ZV 958 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht tüchtiger, initiativer

## **Bauzeichner**

welcher Interesse an den vielseitigen Aufgaben einer Bauunternehmung hat. Bei Eignung ausbaufähige Dauerstelle.

Offerten mit Bild, Lebenslauf und Zeugnisabschriften an

Spaltenstein & Co., Hoch- und Tiefbau, Schaffhauserstrasse 372, Zürich 50, Postfach. Gesucht selbständiger

#### Bautechniker/Bauzeichner

für interessante Bauaufgaben.

Dauerstelle, guter Leistungslohn, 5-Tage-Woche. H. Gysin, Architekt, Zug, Bahnhofstrasse 38

Zu verkaufen:

#### 1 elektrischer Kantinenherd

mit 3 runden und 8 quadratischen Kochplatten.

(Occasion)

Unterbau:

1 grosser, durchgehender Backofen, 1 Backofen, 70 cm tief und eingebautem Wärmeschrank.

Der Herd ist neu revidiert und kann preiswert abgegeben werden.

Herdgrösse: 210 × 99 cm. Anfragen sind zu richten an:

## WEIBEL AG. Fabrik elektrischer Apparate CHUR

Rheinstrasse 43, Tel.-Nr. (081) 21815.

## Stetes Inserieren bringt Erfolg!

## Bautechniker Bauzeichner

Wir sind mit Arbeit überlastet und vergrössern unseren Mitarbeiterstab um 2—3 Mann, um unseren grossen und schönen Aufträgen nachzukommen. Telephonieren Sie uns, wenn Sie Lust haben, in einem flotten Team gute Arbeit zu leisten. G. P. Dubois, Grossmünsterplatz 1, Zürich 1, Tel. 47 27 60.

#### zu verkaufen

1 Spezial-Planschrank 164,4 x 100 x 100, Metall, für stehende Pläne 104 x 78 mit 8 Schwingplatten zur Unterteilung, mit 3 Folio-Schubladen, davon 2 mit Hängeregistratur, in gutem Zust., Preis Fr. 2500.--. Vor allem geeignet für Grundbuch-, Notariats- oder Gemeindepläne. Anfragen und Besichtigung bei Bau- und Vermessungsamt Uster.

Gesucht erfahrene, zuverlässige, selbständige

#### **Bautechniker** Bauzeichner Bauführer

für grössere Bauvorhaben. Dauerstelle, gute Honorierung, 5-Tage-Woche.

Dieter Boller, Architekt S. I. A., Baden.



Für die Projektierung grosser Fabrikanlagen in Europa und Uebersee erweitern wir den Stab unserer Bauabteilung in Zürich-Altstetten. In diesem Zusammenhang suchen wir zusätzliches Personal, nämlich

mehrere

mehrere

#### **HOCHBAUZEICHNER** TIEFBAUZEICHNER mehrere EISENBETONZEICHNER

Englisch- (eventuell auch Italienisch-)Kenntnisse sind erwünscht, jedoch nicht unbedingt notwendig.

Die vorgenannten Stellen bieten interessante und vielseitige Projektierungsaufgaben. Die Anstellungen erfolgen zu zeitgemässen Bedingungen.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Photo sowie Angabe von Referenzen, Gehaltsansprüchen und Eintrittstermin sind zu richten an die

Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft Feldeggstrasse 4 — Postfach Zürich 34

#### **Architekt-Bauleiter**

mit mehrjähriger Praxis in ungekündigter Stellung, sucht neuen Wirkungskreis. Angebote mit Angaben über das Arbeitsgebiet unter Chiffre ZV 1036 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.

#### Suchen Sie eine bessere Stelle?

Wollen Sie Ihre Kenntnisse im städt. Tiefbau erweitern? Dann melden Sie sich bei uns!

#### jungen Bauingenieur ETH oder EPUL Tiefbau-, Vermessungsund Eisenbetonzeichner

Sie können sich einarbeiten oder Ihre Kenntnisse bei sehr interessanten Bauten weitgehend ergänzen und finden angenehme Arbeitsbedingungen.

Offerten erbeten unter Chiffre ZP 6962 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.

Baudirektion des Kantons Aargau

#### PROJEKT-WETTBEWERB

Erweiterung der Kantonsschule Aarau

Der Regierungsrat des Kantons Aargau eröffnete unter den im Kanton Aargau heimatberechtigten und den seit mindestens 1. Januar 1960 im Kanton niedergelassenen Architekten einen Projektwettbewerb.

Ablieferungstermin: Entwürfe 27. November 1961

Modelle 11. Dezember 1961

Fragestellung bis

31. Juli 1961

Bezug der Unterlagen bis

30. September 1961

Zur Prämiierung von 6-7 Entwürfen stehen dem Preisgericht Fr. 30 000.— und für eventuelle Ankäufe Fr. 5 000.- zur Verfügung.

Die Wettbewerbsunterlagen können gegen eine Hinterlage von Fr. 50.— bei der Kanzlei des Kantonalen Hochbauamtes, Aarau, Bahnhofstrasse 17, bezogen werden. Bei Einzahlung auf Postcheckkonto VI 274 Aarg. Staatsbuchhaltung, Aarau, Konto 15 567, werden die Unterlagen per Post zugestellt. Gegen Bezahlung von Fr. 1.- kann das Wettbewerbsprogramm allein bezogen werden.

Aarau, den 31. Mai 1961

Aarg. Baudirektion Aarg. Erziehungsdirektion

Programm von der Wettbewerbs-Kommission S. I. A. genehmigt

#### Unterlagsböden

#### Ing. A. Tobler, Zürich

#### Fugenlose Bodenbeläge

#### Kunstholzbeläge

#### **Deutsche Architekturstudentin**

im 2. Semester, mit praktischer Erfahrung, sucht Beschäftigung während der Semesterferien in Architekturbüro der welschen Schweiz (Genf oder Lausanne bevorzugt).

Offerten unter Chiffre ZO 6982 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.

Ich suche auf Architekturbüro zur Bearbeitung von sehr interessanten, grossen Bauaufgaben

#### Architekten Bautechniker oder Bauzeichner Bauführer

Bewerbern mit Praxis wird gut honorierte Dauerstelle und selbständige interessante Arbeit geboten.

5-Tage-Woche, angenehmes Arbeitsklima.

Offerten unter Chiffre ZT 6989 an Mosse-Annoncen AG, Zürich.

#### Stellenausschreibung

Auf dem kantonalen Tiefbauamt in Bern ist die Stelle eines

## Wasserbauingenieurs

neu zu besetzen.

**Erfordernisse:** Ausbildung als Bauingenieur mit mehrjähriger Erfahrung im Tiefbau. Wasserbaupraxis erwünscht, jedoch nicht Bedingung.

Gewandtheit in der Erledigung administrativer Geschäfte. Büro und Aussendienst. Muttersprache deutsch oder französisch. Kenntnisse beider Sprachen.

Besoldung nach Uebereinkunft.

Stellenantritt: 1. August oder später Weitere Auskünfte erteilt der Kantonsoberingenieur.

Anmeldungen mit Lebenslauf, Zeugnissen und Gehaltsansprüchen sind mit der Aufschrift «Bewerbung Wasserbauingenieur» bis spätestens 10. Juli 1961 an die Baudirektion des Kantons Bern, Münsterplatz 3, Bern, zu richten

#### Architekturstudent (6. Semester)

sucht Stelle als Praktikant in Architekturbüro in Zürich für die Dauer der Semesterferien.

Offerten unter Chiffre ZG 1067 an Mosse-Annoncen AG. Zürich.

#### ARCHITEKT (dipl. Bautechniker)

27 Jahre, sucht Dauerstelle auf kleinem Büro. Landschaft bevorzugt, Wohnung nötig. Chiffre ZC 6968 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.

#### **DIRECTION DES TRAVAUX**

Surveillant qualifié, excellent organisateur, est recherché pour important chantier bâtiment administratif international à Genève-Entrée en fonctions début 1962 (éventuellement plus tôt). Offres manuscrites détaillées, références et prétentions à J. Tschumi, Architecte, 16, Avenue Tissot Lausanne.

#### BERNISCHE KRAFTWERKE AG

Im Zusammenhang mit dem Ausbau unserer Anlagen suchen wir für unsere Bauabteilung

## dipl. Hochbautechniker

mit einigen Jahren Praxis.

Selbständige Arbeit, Dauerstelle mit Pensionskasse.

Offerten sind einzureichen an die Personalabteilung der Bernischen Kraftwerke AG., Bern, Viktoriaplatz 2 Junger Hochbauzeichner sucht

#### Heimarbeit

Zürich oder Winterthur

Offerten unter Chiffre ZO 1060 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.

#### Eisenbetonzeichner

Hünerwadel + Häberli, Ingenieurbüro, Seefeldstr. 152, Zürich 8, Telephon (051) 34 94 90.

Gesucht

#### zwei tüchtige Bauzeichner

mit Erfahrung für Ausführungs- und Detailpläne, Eintritt so bald wie möglich, Probezeit 1 Monat, 5-Tage-Woche, — Offer-ten mit Lebenslauf, Photo, Referenzen, Gehaltsansprüche an

Alberto Camenzind und Bruno Brocchi, Architekten, Lugano.

Die Berner Alpenbahn-Gesellschaft, Bern-Lötschberg-Simplon sucht

## **Tiefbautechniker**

Aufgabenkreis:

Bauführungen von allgemeinen Tiefbauarbeiten, Fels- und Flussverbauungen, verbunden mit Projektierungsarbeiten. Mithilfe

bei Gleisbauarbeiten

Anforderungen:

Abgeschlossene Technikumsbildung, mehrjährige Praxis, selbständiges initiatives Ar-

beiten

Stationierungsort: Spiez.

Stellenantritt:

So bald als möglich.

Wir bieten:

Dauerstelle mit interessanten und vielseitigen Aufgaben, Aufstiegsmöglichkeit in selbständige Stellung des Aussendienstes, alternierende 5-Tage-Woche, Besoldung im Rahmen unserer Gehaltsordnung; Pensionskasse.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind zu richten an Bauabteilung BLS, Bern, Genfergasse 11.

#### Eisenbetontechniker

kann noch Aufträge in Heimarbeit übernehmen.

Offerten unter Chiffre ZC 1046 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.

#### Heimarbeit

Dipl. Arch. übernimmt Entwurf und zeichnerische Darstellung, Perspektiven etc. Versch. Arch. und Bauobjekte

Offerten unter Chiffre ZD 1041 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.

#### Eisenbeton-Techniker

28 Jahre alt, mit vielseitigen Erfahrungen in Siedlungsindustrie,- Schulhaus-, Spital sowie Umbau (sicherer Konstrukteur) sucht: Interessantes Arbeitsgebiet mit guten Entwicklungsmöglichkeiten, Dauerstellung in Ingenieurbüro

Offerten sind zu richten unter Chiffre L 72040 + an Publicitas Bern.

#### BERNISCHE KRAFTWERKE AG

Wir suchen für unsere Bauabteilung einen gut ausgebildeten

#### BAUZEICHNER

wenn möglich Tiefbauzeichner.

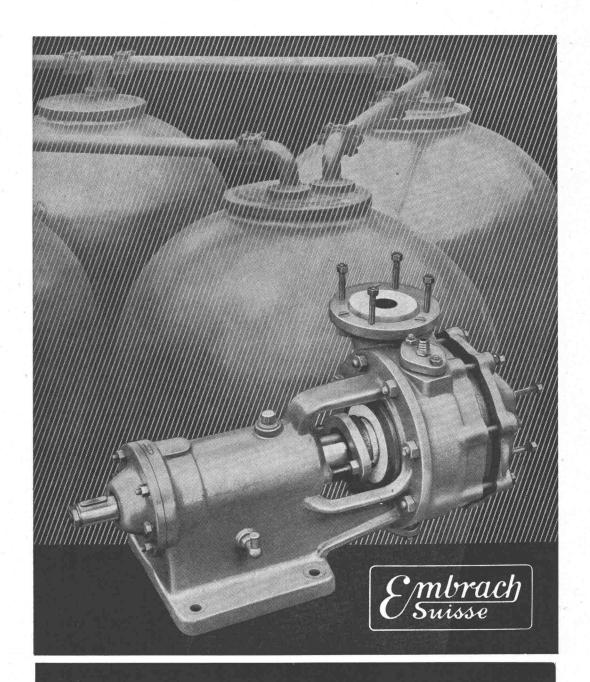
Einige Jahre Praxis.

Geboten wird selbständige Arbeit auf dem Gebiete des allgemeinen Hoch- und Tiefbaues.

Dauerstelle, Pensionskasse.

Offerten sind erbeten an die Personalabteilung der Bernischen Kraftwerke AG., Viktoriaplatz 2, Bern.





#### Säurebeständige Erzeugnisse

in Steinzeug, Porzellan und Kunststoff STEINZEUGFABRIK EMBRACH AG, EMBRACH Tel. (051) 96 23 21

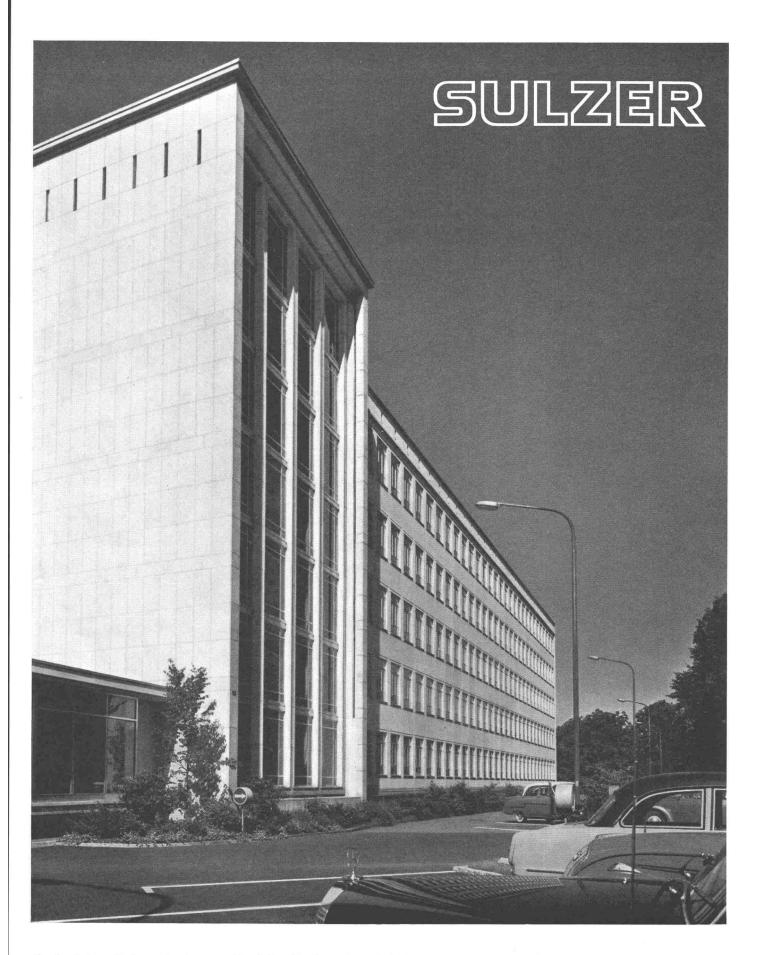
## Baggerseile Spezial

uas Geneimnis der guren Quairrat Derum Festigkeit auf den Verwendeten Drähten mit hoher Festigkeit Das Geheimnis der guten Qualität beruht TRU-LAY-BRUGG und der spannungsfreien Verseilung.

Kabelwerke Brugg

BRUGG

Kabelwerke Brugg AGTel. 056-41151



Gebrüder Sulzer heissen die Mitglieder des S.I.A. zu ihrer Tagung herzlich willkommen und wünschen ihnen einen angenehmen Aufenthalt in Winterthur.

